

## **Protokoll der Koordinatorentagung der AG Bilingual NRW vom 05./06.03.2015**

**Freitag, 06.03.2015**

Protokollführer: Alexander Werner, Reinhard-und-Max-Mannesmann-Gymnasium Duisburg

Moderation: Margarete Behring, Marianne-Weber-Gymnasium in Lemgo

**9.30 – 12.00 Uhr Arbeit in den Arbeitsgruppen**

**13.00 – 14.00 Uhr Plenum**

### **TOP 4.1 Aussprache der KoordinatorInnen**

#### Abitur

Im Rahmen der mündlichen Abiturprüfung dürfen die Schüler je nach Aufgabe sowohl den deutschsprachigen und in der Qualifikationsphase überwiegend eingesetzten Atlas als auch den *international atlas* benutzen.

Darüber hinaus ist es grundsätzlich möglich, dass Schüler in der Abiturprüfung zwei bilinguale Sachfächer belegt haben.

Schülerinnen und Schüler, die das bilinguale Abitur anstreben, können in der Einführungsphase ein Schuljahr, -halbjahr im Ausland verbringen.

#### Fächerübergreifendes Arbeiten

Ein Koordinator berichtet von einer angedachten projektweisen Vernetzung der Fächer Biologie und Erdkunde/Geographie im kommenden Schuljahr. Insgesamt erscheint die Idee lohnend aber allgemein recht schwierig zu realisieren. Es wird vorgeschlagen auf der nächsten Sitzung, diesen Aspekt näher zu thematisieren.

#### Adressliste/Schulliste

Eine aktuelle Adress- und Schulliste wird es in Kürze auf der Homepage geben.

### **TOP 4.2 Vorstellung der Ergebnisse aus den Arbeitskreisen**

Erdkunde/Geographie

- Austausch von mündlichen Abiturprüfungen
- Materialsammlungen für Kernlehrplan Q1/Q2 (neue Themenschwerpunkte)

## Geschichte

- Materialbörse auf Festplatte ergänzt
- neue Projekte angedacht

## Biologie

- Materialaustausch für die Einführungsphase
- Übersetzungen

## Sozialwissenschaften

- Planung und Dokumentation von zwei Unterrichtsreihen zum Thema Rassismus und EU

## Englisch SI/Öffentlichkeit

- Fusion der Arbeitskreise SI/Öffentlichkeit beschlossen
- Gesicht für *Berni - the bilingual beagle* – Maskottchen entwickelt
- Präsentation der Bilingualität am Tag der Offenen Tür (Ideensammlung)
- Förderliste für Schulen entwickelt, um Geldmittel für den bilingualen Zweig zu erhalten
- Logo wurde erstellt (→ Vorstellung beim Ministerium im Falle von zu planenden Tagungen etc.), technische Details: Schriftfarbe schwarz, Schattenwurf des Logos/Globus; Schriftzug; Logo darf von bilingualen Schulen verwendet werden; Logo wird über Verteiler an Schulen versandt zur freien Verfügung der Schulen (Veröffentlichung auf der Homepage)

## TOP 4.3 Verschiedenes

-

**TOP 4.4 Termin für die Herbsttagung 2015: 17.09./18.09.2015 (Do/Fr)**

**TOP 4.5 Termin für die Frühjahrstagung 2016: 03.03./04.03.2016 (Do/Fr)**

**TOP 4.6 Termin für die Herbsttagung 2016: 03.11./04.11.2016 (Do/Fr) (Anfang Nov.!!)**

## **14.00 bis 16.30 Uhr: Vollversammlung der Arbeitsgemeinschaft der Gymnasien mit deutsch-englischem Zweisprachenzug in NRW**

**Beginn der Sitzung:** 14.00 Uhr

**Anwesenheitsliste:** s. Anlage

### **5.1 Protokollführerin / Protokollführer**

Alexander Werner, Reinhard-und-Max-Mannesmann-Gymnasium Duisburg

### **5.2 Begrüßung / Feststellung der Beschlussfähigkeit**

Frau Helga Polzer begrüßt als kommissarische Vorsitzende die Arbeitsgemeinschaft.

#### Beschlussfähigkeit

Da Schulleiter, Koordinatoren und Vertreter von 50 Schulen vertreten sind, ist mindestens ein Drittel der in der Arbeitsgemeinschaft vertretenden Schulen anwesend. Damit ist die Beschlussfähigkeit gegeben.

Die Arbeitsgemeinschaft stimmt einstimmig darüber ab, dass §8.4.4 des Organisationsstatuts wie folgt geändert wird:

„Die Vollversammlung ist beschlussfähig, wenn mindestens ein Drittel der Mitgliedsschulen vertreten ist. Jede Mitgliedsschule hat eine Stimme.

**Für den Fall, dass die erforderliche Anzahl von Mitgliedern nicht anwesend ist, wird sofort im Anschluss eine zweite Vollversammlung mit der gleichen Tagesordnung einberufen und durchgeführt.**

Gemäß 8.4.4 des Organisationsstatuts ist diese zweite Vollversammlung ohne Rücksicht auf die Zahl der erschienenen Vertreter der Mitgliedsschulen beschlussfähig.“

### **5.3 eventuell Anträge zur Tagesordnung**

-

### **5.4 Antrag zu Änderungen des Organisationsstatuts**

- **5.4.1 Änderung des Namens der Arbeitsgemeinschaft**

Es wird vorgeschlagen, im Namenszug der Arbeitsgemeinschaft das Wort „Gymnasien“ durch das Wort „Schulen“ zu ersetzen. Hieraus würde sich jedoch ein Problem für die Schulen mit

bilingualen Modulen ergeben. Aus diesem Grund wird beantragt, dass die Thematik der Namensgabe zu einem späteren Zeitpunkt behandelt wird (kommende Tagung). Dieser Antrag wird einstimmig angenommen.

- **5.4.2 Abstimmung über das Logo**

Der Antrag, folgenden Satz im Statut zu Beginn als 1.2 einzufügen (altes 1.2 wird 1.3 usw.):

„Die Arbeitsgemeinschaft führt ein Logo. Alle Mitgliedsschulen sind berechtigt, dieses Logo vollständig oder in Teilen für sich zu nutzen“

wird einstimmig angenommen.

- **5.4.3 Weitere Änderungen des Organisationsstatuts**

Beachten Sie bitte die Vorlage des Organisationsstatuts mit den markierten Änderungsvorschlägen „Alte Fassung, Entwurf Neue Fassung“ (siehe <http://www.bilingual-ag-nrw.de/>).

Alle Anträge bezüglich der Änderungsvorschläge („Neue Fassung“) werden einstimmig angenommen.

Der Antrag des Kassenwerts, folgende Ergänzung von §5:

„In der Regel wird die Kassenprüfung von zwei Mitgliedern der Arbeitsgemeinschaft vor der Vollversammlung durchgeführt. Die Entlastung erfolgt nach Vorschlag der Prüfer durch die Vollversammlung.“

vorzunehmen, wird einstimmig angenommen.

## **5.5 Wahl der/des Vorsitzenden der Arbeitsgemeinschaft**

Helga Polzer kandidiert für das Amt der Vorsitzenden. Es gibt keine Gegenkandidaten. Eine geheime Wahl wird nicht gewünscht. Helga Polzer wird einstimmig als neue Vorsitzende der Arbeitsgemeinschaft gewählt.

## **5.6 Wahl der/des stellvertretenden Vorsitzenden der Arbeitsgemeinschaft**

Dirk Elfers wird vorgeschlagen. Dirk Elfers kandidiert für das Amt des stellvertretenden Vorsitzenden. Eine geheime Wahl wird nicht gewünscht. Dirk Elfers wird einstimmig als neuer stellvertretender Vorsitzender der Arbeitsgemeinschaft gewählt.

## **5.7 Verschiedenes**

- Bericht des Kassenwerts über Nichtteilnahmen und ausstehende Zahlungen

- Es werden angesichts anstehender Pensionierungen und als Ersatz für die neuen Vorsitzenden neue Sprecher der Koordinatoren in der Zukunft benötigt.

**Ende der Sitzung: 16 Uhr**

Bochum, 31.03.2015, Alexander Werner, Reinhard-und-Max-Mannesmann-Gymnasium Duisburg